

# PRESS RELEASE

## 中小・小規模企業の中国進出を支援！ 日本全国の優れた製品を万博会場、百貨店にて訴求 **地域力宣言2010 in 上海**

PR: 万博 日本館ステージにて9月6日(月)～9日(木) / 販売: 上海第一八佰伴(ヤオハン)にて9月日(木)～19日(日)

地域力宣言2010事務局は、**9月6日(月)～9月19日(日)**の間、「**地域力宣言2010 in 上海**」を開催します。上海市内にて、PR展示会およびテスト販売会を行うことにより、**成長著しい中国市場への進出を目指す中小・小規模企業の支援**を行います。

「地域力宣言2010」は、全国の農林漁業者や、中小・小規模事業者が開発した地域産品等のPRおよび販路開拓の推進を目的としており、主要都市を中心とした日本全国7箇所と中国上海で行われます。本年度開催第4回目となる今回は、公募にて採択された54社の食品および雑貨を、本企画にて展示、および販売することにより、**中国進出のきっかけとなる機会の提供**を行います。前半となる9月6日～9日までの4日間は、上海万博会場内の日本館ステージにて一般顧客へのPRを行い、後半となる9月9日～19日の11日間は、上海第一八佰伴にてテスト販売を行います。

12月には、中国の百貨店バイヤーや大手商社を対象にB to B販売会を予定しており、今後も日本の優れた地域産品の海外も含めた販路拡大を推進していきます。

### ●主な出展者

#### 株式会社 菊家 (大分県)



大分県湯布院の、湯の坪横丁で数々の創作菓子を作り続けている「花麴菊家」。当イベントでは、地元で評判が高い、特製のカスタードクリームとほろ苦いキャラメルソース付プリンをどらやきの皮でサンドした「ぷりんどら」を出品します。新感覚スイーツの中国での反応を楽しみにしています。

#### 有限会社 佐藤養助商店 (秋田県)



創業約150年の老舗製麺屋「佐藤養助商店」は、日本国内で評価が高い、適度な歯ざわりとつるりとした食感の稲庭うどん「稲庭干饅頭」を出品。日本食が浸透しつつある中国で、本格派うどん麵の訴求を行います。

#### 有限会社 瑞穂 (広島県)



世界の有名化粧品ブランド、メイクアーティストに愛用される日本の高級化粧筆「熊野筆」。その認知拡大を牽引する「株式会社瑞穂」は、年々化粧への関心が高まっている中国の20～30代に向けて、ピンクの持ち手の商品等、ターゲットに合わせた商品を中心に販売します。

### ●開催概要

#### 【PR展示会】

- 期 間: 2010年9月6日(月)～9日(木)
- 開催場所: 上海万博 日本館ステージ
- 営業時間: 9:00～22:00
- 事業者数: 54社
- 主 催: 全国商工会連合会
- 後 援: 中小企業基盤整備機構
- 特別協力: 日本商工会議所

#### 【テスト販売会】

- 期 間: 2010年9月9日(木)～19日(日)
- 開催場所: 上海第一八佰伴
- 営業時間: 9:30～21:00
- 事業者数: 54社
- 主 催: 全国商工会連合会
- 後 援: 中小企業基盤整備機構
- 特別協力: 日本商工会議所

本件についてのお問い合わせ

報道関係者様: 地域力宣言2010事務局 PR分室 (株式会社ライブス内)  
担当 境井 TEL: 03-5792-4408 FAX: 03-5792-4412  
E-mail: shanghai@lives.ne.jp

## 別添資料：出展者一覧①

NO	都道府県	会社名	分類	主な商品
1	香川県	ルボア 株式会社	非食品	フラワーベース
2	愛知県	株式会社 平松食品	食品	さんま蒲焼
3	香川県	株式会社 共栄食糧	食品	庄八麺
4	山梨県	株式会社 東夢	食品	葡蘭酎25(白)
5	石川県	清峰堂 株式会社	非食品	九谷焼3.5号香炉花の舞
6	熊本県	株式会社 杉養蜂園	食品	ゆず蜜
7	熊本県	株式会社 ビッグバイオ	非食品	洗濯槽用『ヨウ素でスッキリ』
8	兵庫県	株式会社 西山酒造場	食品	小鼓 純米吟醸 花吹雪<300ml>
9	長崎県	有限会社長崎クリエーション	食品	あじかりんとう
10	京都府	有限会社今村芳翠園本舗	食品	かんなびロールハーフ
11	石川県	伊勢屋	非食品	ハンカチ
12	埼玉県	有限会社富久屋	食品	箭弓さまの牡丹だんご
13	愛媛県	株式会社モリオト	非食品	フォレストーン日輪 長財布
14	岐阜県	株式会社ツキオカ	食品	燕窩糖片[橘子味]
15	鹿児島県	株式会社有村屋	食品	特揚げ⑥(薩摩揚)
16	鹿児島県	株式会社奄美大島開運酒造	食品	奄美黒糖焼酎「れんと」 720ml・25%
17	広島県	三島食品株式会社	食品	瀬戸風味
18	静岡県	花の舞酒造株式会社	食品	純米吟醸
19	鹿児島県	有限会社尾塚水産	食品	うにおすすめセット
20	山口県	宇部蒲鉾株式会社	食品	蒲さし赤
21	東京都	株式会社金吾堂製菓	食品	わさびの極
22	愛媛県	有限会社進藤重晴商店	食品	果の香 いよかん
23	高知県	土佐れいほく農業協同組合	食品	龍馬ゆず茶
24	石川県	株式会社ウチキ	非食品	らぶ・あへず 戦国武将衆 ジョイントMy箸
25	兵庫県	光洋製瓦株式会社	非食品	招福鬼鈴
26	東京都	株式会社 開陽	食品	日本の緑茶
27	愛知県	シバタ貿易株式会社	食品	味ごころ
28	兵庫県	フ란ツ株式会社	食品	神戸苺トリュフ
29	埼玉県	市川商事株式会社	食品	元禄茶屋のみそだれ
30	広島県	有限会社 瑞穂	非食品	化粧筆
31	福井県	小浜海産物株式会社	食品	鯖缶 味付

本件についてのお問い合わせ

報道関係者様： 地域力宣言2010事務局 PR分室 (株式会社ライヴス内)  
 担当 境井 TEL：03-5792-4408 FAX: 03-5792-4412  
 E-mail：shanghai@lives.ne.jp

## 別添資料：出展者一覧②

NO	都道府県	会社名	分類	主な商品
32	北海道	株式会社ルノール (菓子工房フラノデリス)	食品	バトンフロマージュ
33	福岡県	株式会社岡野	非食品	T-card case
34	愛知県	株式会社 あいや	食品	抹茶 悠山(ユウザン)
35	大分県	株式会社 菊家	食品	ぶりんどら
36	埼玉県	麻原酒造株式会社	食品	奥武蔵のにごり梅酒
37	静岡県	株式会社本目浅吉商店	食品	玉露翡翠
38	大阪府	カタシモワインフード 株式会社	食品	カタシモのひやしあめ
39	京都府	株式会社山商	非食品	北山丸太の花器(杉雅)
40	栃木県	株式会社外池酒造店	食品	燦爛 大吟醸 (さんらん だいぎんじょう)
41	栃木県	株式会社大麦工房ロア	食品	大麦ダクワーズ
42	和歌山県	株式会社不動農園	食品	スイートテン スイートプラム
43	福岡県	株式会社榑崎商店	食品	青唐辛子明太子「青」
44	岡山県	源吉兆庵 (日航輝賢(上海)貿易有限公司)	食品	きび餅(20個入り)
45	青森県	小笠原農園	食品	ふるさとの詩 (1.000ml)
46	三重県	ミナミ産業株式会社	食品 非食品	萬来豆乳
47	滋賀県	有限会社とりつか	食品	長浜 とりつか 小鮎煮
48	広島県	広島海苔株式会社	食品	かき醤油卓上のり角60枚
49	北海道	有限会社岩瀬牧場	食品	ヨーグルトレアチーズケーキ
50	宮城県	株式会社 阿部亀商店	食品	さくらがっおのキーマカレー
51	東京都	ピュアベリージャパン株式会社	食品	ピュアベリー フローズンヨーグルト
52	秋田県	佐藤養助商店	食品	稲庭干温鈍
53	秋田県	合資会社佐藤商事	非食品	宝石箱 模様付き
54	埼玉県	株式会社シェリエ	食品	バナナクーヘン

本件についてのお問い合わせ

報道関係者様： 地域力宣言2010事務局 PR分室 (株式会社ライヴス内)  
 担当 境井 TEL：03-5792-4408 FAX: 03-5792-4412  
 E-mail：shanghai@lives.ne.jp